

SHARP

Important
Ważne
Σημαντικό
Pomembno
Důležité
Dôležité
Fontos

Важлива
інформація
Svarīgi
Svarbu
Tähtlepanu
Важно
Important
Увага



ENGLISH

POLSKI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

SLOVENŠČINA

ČESKY

SLOVENSKY

MAGYAR

УКРАЇНСЬКА

LATVIESU

LIETUVIŠKAI

ЕСТІ

БЪЛГАРСКИ

ROMÂNĂ

БЕЛОРУССКАЯ



R-242/R-342

MICROWAVE OVEN - OPERATION MANUAL

KUCHENKA MIKROFALOWA - INSTRUKCJA OBSŁUGI

ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

MIKROVALOVNA PEČICA - NAVODILA ZA UPORABO

MIKROVLNNÁ TROUBA - NÁVOD K OBSLUZE

MIKROVLNNÁ RÚRA - NÁVOD NA POUŽITIE

MIKROHULLÁMÚ SŰTŐ - KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

МИКРОВОЛНОВА ПИЧ - ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

MIKROVIĻŅU KRĀSNS - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

MIKROBANGŲ KROSNELĖ - VALDYMO VADOVAS

MIKROLAINEANI - KASUTUSJUHEND

МИКРОВОЛНОВА ФУРНА - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

CUPTOR CU MICROUND E - MANUAL DE UTILIZARE

МІКРАХВАЛЕВАЯ ПЕЧ - ІНСТРУКЦЫЯ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ

800 W/900 W (IEC 60705)

(GB)

This operation manual contains important information which you should read carefully before using your microwave oven.

Important: There may be a serious risk to health if this operation manual is not followed or if the oven is modified so that it operates with the door open.

(PL)

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje, z którymi należy się zapoznać przed przystąpieniem do korzystania z kuchni.

Ważne: Nieprzestrzeganie informacji zawartych w niniejszej instrukcji lub doprowadzenie do uruchomienia kuchni przy otwartych drzwiczkach może być przyczyną niebezpieczeństwa dla życia i zdrowia.

(GR)

Αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας περιέχει σημαντικές πληροφορίες, τις οποίες θα πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά πριν τη χρήση του φούρνου μικροκυμάτων.

Σημαντικό: Ενδέχεται να υπάρξει σοβαρός κίνδυνος για την υγεία, αν δεν ακολουθήσετε αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας, ή αν τροποποιηθεί ο φούρνος έτσι ώστε να λειτουργεί με την πόρτα ανοικτή.

(SI)

V teh navodilih za uporabo najdete pomembne informacije, ki jih pred uporabo pečice pozorno preberite.

Pomembno: Če teh navodil za uporabo ne upoštevate ali pečico predelate tako, da deluje z odprtimi vrati, lahko to resno škoduje vašemu zdravju.

(CZ)

Tento návod k obsluze obsahuje důležité informace, které byste si měli pozorně přečíst před použitím této mikrovlnné trouby.

Důležité: Pokud se nebude postupovat podle tohoto návodu k obsluze nebo se mikrovlnná trouba upraví tak, že bude moci pracovat s otevřenými dveřmi, může dojít k závažnému ohrožení zdraví.

(SK)

Tento návod na obsluhu obsahuje dôležité informácie, ktoré by ste si mali pred použitím mikrovlnnej rúry pozorne prečítať.

Dôležité: Nedodržanie pokynov uvedených v tomto návode na použitie, ako aj akýkoľvek zásah, ktorý dovoľuje prevádzkovanie rúry s otvorenými dvierkami, môže viesť k závažnému poškodeniu zdravia osôb.

(HU)

A kezelési útmutató fontos információkat tartalmaz. Olvassa végig figyelmesen a mikrohullámú sütő használatá előtt!

Fontos: A jelen kezelési útmutató előírásainak be nem tartásával, illetve a mikrohullámú sütő nyitott ajtajú működését lehetővé tevő módosításával súlyos egészségkárosodási kockázatot vállal!

(UA)

Ця інструкція з експлуатації містить важливу інформацію, яку Вам слід уважно прочитати, перш ніж розпочати експлуатацію мікрохвильової печі.

Важливо: Наслідком недотримання вказівок, наведених у цій інструкції з експлуатації, а також модифікації печі з метою її експлуатації з відчиненими дверцятами може бути серйозний ризик для здоров'я.

(LV)

Šis lietošanas instrukcija ietver svarīgu informāciju, kuru pirms mikroviļņu krāsns lietošanas jums vajadzētu uzmanīgi izlasīt.

Svarīgi: Šis lietošanas instrukcijas neievērošana vai krāsns pārveidošana tā, lai tā darbotos ar atvērtām durvīm, var nopietni apdraudēt veselību.

(LT)

Šiame valdymo vadove rasite svarbią informaciją, kurią, prieš naudodamiesi mikrobangų krosnele, turite atidžiai perskaityti.

Svarbu: Jūsų sveikatai gali kilti rimtas pavojus, jei nesivadovausite šiuo valdymo vadovu ar krosnelė veiks su atidarytomis durelėmis.

(ET)

Käesolev juhend sisaldab olulist teavet, mis tuleks teil enne oma mikrolaineahju kasutamist tähelepanelikult läbi lugeda.

Tähtis: käesoleva juhendi eiramine või ahju muutmise selliselt, et see töötaks ka avatud ukse korral, võib kujutada tervisele tõsist ohtu.

(BG)

Това ръководство за употреба съдържа информация, която трябва да прочетете внимателно, преди да започнете да използвате Вашата микровълнова фурна.

Важно: може да има сериозен риск за здравето, ако не се спазва настоящата инструкция или фурната е преправена така, че да работи и при отворена врата.

(RO)

Acest manual de utilizare conține informații importante, care trebuie citite cu atenție înainte de utilizarea cuptorului cu microunde.

Important: Nerespectarea instrucțiunilor descrise în acest manual sau modificarea cuptorului pentru a funcționa cu ușa deschisă poate duce la rănirea utilizatorului.

(BY)

Гэтая інструкцыя па эксплуатацыі змяшчае важную інфармацыю, якую неабходна ўважліва прачытаць перад выкарыстоўваннем мікрахвалевай печы.

Увага: Ваша здароўе можа падвергнуцца сур'ёзнай рызыцы, калі гэтая інструкцыя не выкануваецца, або печ працуе з адкрытымі дзвярыма.

**Pozor:**

Váš výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky by neměli být likvidovány společně s běžným komunálním odpadem. Pro tyto výrobky existuje zvláštní sběrný systém.

A. Informace o likvidaci - pro uživatele (domácnosti)

1. V Evropské unii

Pozor: Pokud chcete toto zařízení zlikvidovat, nevyhazujte jej do komunálního odpadu!

S použitými elektrickými a elektronickými zařízeními se musí zacházet zvlášť a v souladu s legislativou, která vyžaduje správné ošetření, opětovné využití a recyklaci použitých elektrických a elektronických zařízení.

Po implementaci členskými státy mohou domácnosti v státech EU bezplatně* odevzdat svá použitá elektrická a elektronická zařízení na příslušná sběrná místa.

V některých zemích* někteří maloobchodníci přijmou bezplatně váš starý výrobek, pokud si zakoupíte podobný nový.

*) Pro další podrobnosti kontaktujte prosím orgány místní správy.

Pokud má vaše použité elektrické nebo elektronické zařízení baterie nebo akumulátory, tyto předem zvlášť zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

Správnou likvidací vašeho výrobku pomůžete zajistit, že odpad přejde potřebným ošetřením, opětovným využitím a recyklací, a tím se předejde potenciálním negativním vlivům na životní prostředí a zdraví člověka, k čemu by v opačném případě mohlo dojít z důvodu nesprávné manipulace s odpadem.

2. V jiných zemích mimo EU

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, kontaktujte prosím orgány místní správy a informujte se na správný způsob likvidace.

Pro Švýcarsko: Použitá elektrická nebo elektronická zařízení se dají bezplatně vrátit obchodníkovi, a to i v případě, že nezakoupíte nový výrobek. Další sběrná místa jsou uvedena na webové stránce www.swico.ch nebo www.sens.ch.

B. Informace o likvidaci - pro podnikatelské subjekty

1. V Evropské unii

Pokud se výrobek používal pro obchodní účely a chcete jej zlikvidovat:

Kontaktujte prosím svého prodejce SHARP, který vám podá informace o zpětném odběru výrobku. Může dojít k tomu, že vám budou účtovány poplatky spojené se zpětným odběrem a recyklací výrobku. Drobné spotřebiče (a malá množství) mohou být přijaty vašimi místními sběrnými místy.

Pro Španělsko: Kontaktujte prosím zřízený sběrný systém nebo vaše orgány místní správy pro vrácení vašich použitých produktů.

2. V jiných zemích mimo EU

Pokud chcete tento výrobek zlikvidovat, kontaktujte prosím své orgány místní správy a informujte se o správném způsobu likvidace.



OBSAH

Návod k obsluze

INFORMACE O LIKVIDACI	1
OBSAH	2
TECHNICKÉ ÚDAJE	2
TROUBA A PŘÍSLUŠENSTVÍ	3
OVLÁDACÍ PANEL	4
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	5 - 7
INSTALACE	7
PŘED POUŽITÍM	7
NASTAVENÍ HODIN.....	8
STUPEŇ MIKROVLNNÉHO VÝKONU	8
NÁVOD K OBSLUZE	9
MIKROVLNNÉ VAŘENÍ	9
DALŠÍ PRAKTICKÉ FUNKCE	10
ČAS ROZMRAZOVÁNÍ A PROVOZ ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI.....	11
PROVOZ V REŽIMU AUTO MENU	11
SCHEMA AUTO MENU.....	12
VHODNÉ NÁDOBÍ DO MIKROVLNNÉ TROUBY	13
PÉČE A ČISTĚNÍ.....	14



TECHNICKÉ ÚDAJE

Název modelu:	R-242	R-342
Střídavé napětí	: 230 V, 50 Hz, jedna fáze	: 230 V, 50 Hz, jedna fáze
Pojistka/jistič přenosného vedení	: 10 A	: 10 A
Potřebné střídavé napětí: Mikrovlnka	: 1270 W	: 1450 W
Výstupní výkon: Mikrovlnka	: 800 W	: 900 W
Režim vypnutí (Režim úspory energie)	: méně než 1,0 W	: méně než 1,0 W
Mikrovlnná frekvence	: 2450 MHz*	: 2450 MHz*
Vnější rozměry (š) x (v) x (h) mm	: 439,5 x 257,8 x 358,5	: 513,0 x 306,2 x 429,5
Rozměry vnitřního prostoru (š) x (v) x (h)** mm	: 306,0 x 208,2 x 306,6	: 330,0 x 208,0 x 369,0
Objem trouby	: 20 litrů**	: 25 litrů**
Otočný talíř	: ø 255 mm	: ø 315 mm
Hmotnost	: přibl. 10,90 kg	: přibl. 14,85 kg
Žárovka trouby	: 25 W/240 V	: 25 W/240 V

* Tento produkt splňuje požadavky evropské směrnice EN55011.

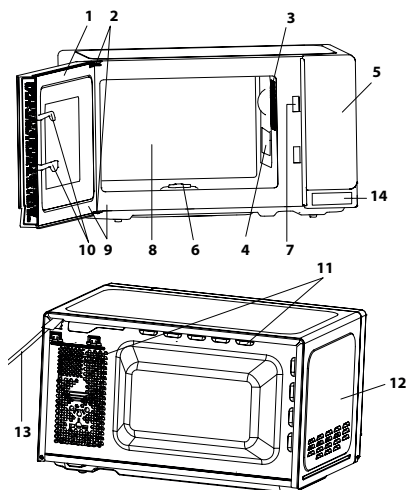
V souladu s touto směrnicí je tento produkt klasifikován jako zařízení skupiny 2, třídy B.

Skupina 2 znamená, že zařízení záměrně vyrábí radiofrekvenční energii ve formě elektromagnetické radiace pro tepelné zpracování jídla.

Zařízení třídy B znamená, že zařízení je vhodné pro použití v domácím prostředí.

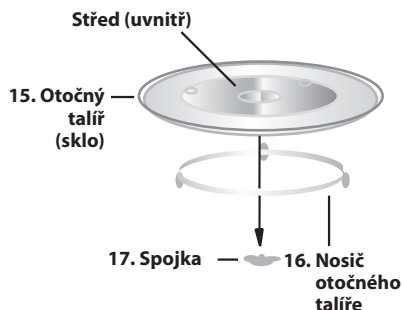
** Vnitřní kapacita je vypočtena odměřením maximální šířky, hloubky a výšky. Skutečná kapacita pro uložení jídla je menší.

JAKO SOUČÁST POLITIKY NEUSTÁLÉHO ZLEPŠOVÁNÍ SI VYHRAZUJEME PRÁVO ÚPRAVY DESIGNU A TECHNICKÝCH ÚDAJŮ BEZ OHLÁŠENÍ.



TROUBA

1. Dvřřka
2. Dveřní zřvřsy
3. Źřřrovka trouby
4. Kryt vlnovodu (NEODSTRřřNUJTE)
5. Ovlřřdřřcřř panel
6. Spojka
7. Zřřpadky dveřř
8. Prostor trouby
9. Třřsnřřnřř dveřř a třřsnřřcřř povrchy
10. Bezpeřřnostnřř zřřpadky dveřř
11. Ventilacnřř otvory
12. Vnřřjřř skřřřřřřka
13. Sřřřřvřř šřřřřř
14. Tlařřcřřtko pro otevřenřř dveřř



PŘÍSLUŠENSTVÍ:

Zkontrolujte, zda bylo dodřřno nřřsledujřřcřř přřřluřřenstvřř:

(15) Otořřnřř talřřř (16) nosřřř otořřnřřho talřřř (17) Spojka

Umřřřtřřte nosřřř otořřnřřho talřřř doprostřřed dna trouby tak, aby se mohl volnřř otřřřet okolo spojky. Pak umřřřtřřte otořřnřř talřřř na nosřřř otořřnřřho talřřř tak, aby pevnřř zapadl do spojky.

Abyste se vyhnuli pořřkozenřř otořřnřřho talřřř, zajisřřtřřte, Źřře přř vybřřřřnřř nřřdobřř nebo nřřdob z trouby nejsou tyto zachyceny o okraj otořřnřřho talřřř.

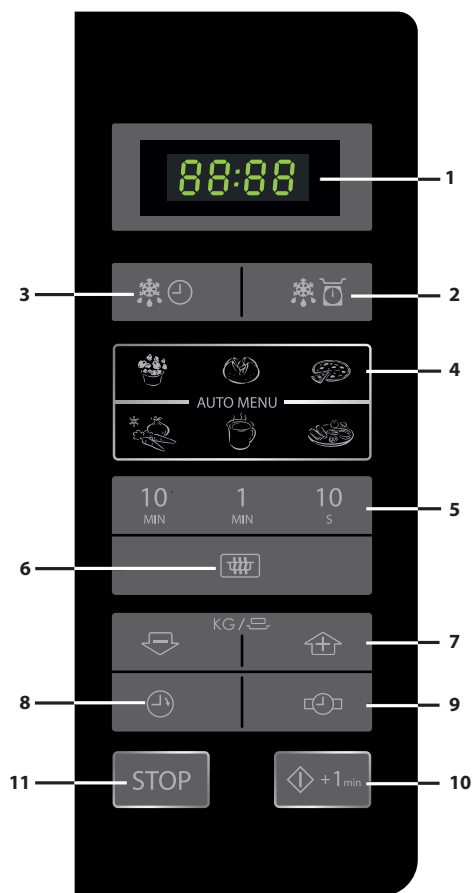
POZNřřřMřřKA: Přř objednřřvce přřřluřřenstvřř uveďte prosřřm svřřmu prodejci nebo autorizovanřřmu servisnřřmu agentovi SHARP dvřř poloŹřřky: řřřslo souřřřřřky a nřřzev modelu.

POZNřřřMřřKY:

- Kryt vlnovodu je křřehkřř. Přř řřřřřenřř vnitřřku trouby byste mřřli břřt opatrnřř, abyste jej nepořřkozdili.
- Troubu vřřdy obsluhujte se sprřřvnřř osazenřřm otořřnřřm talřřřm a nosřřřm otořřnřřho talřřř. Zajisřřtřř to dřřřkladnřř a stejnomyřřnřř vařenřř. Nesprřřvnřř osazenřř otořřnřř talřřř mřřŹře rachotit, nemusřř se otřřřet sprřřvnřř a mřřŹře zpřřsobotit pořřkozenřř trouby.
- Vřřsechny potraviny a nřřdoby s potraviny se pro vařenřř umřřřřřř vřřdy na otořřnřř talřřř.
- Otořřnřř talřřř se otřřř vřř smřřru hodinovřřch ruřřřřek nebo proti smřřru hodinovřřch ruřřřřek. Smřř otřřřenřř se mřřŹře po kaŹřřdřřm spuřřtřřnřř trouby zmřřnit. Vřřkon přř vařenřř se třřm neovlivnřř.



OVLÁDACÍ PANEL



1. DIGITÁLNÍ DISPLEJ
2. Tlačítko ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI
3. Tlačítko ČAS ROZMRAZOVÁNÍ
4. Tlačítko AUTO MENU



Pražená kukuřice



Brambory ve slupce



Pizza



Mražená zelenina



Nápoj



Talíř s obědem

5. Tlačítko ČAS
6. Tlačítko STUPEŇ MIKROVLNNÉHO VÝKONU:
Stiskněte pro volbu úrovně mikrovlnného výkonu.
7. Tlačítko HMOTNOST/PORCE (nahoru a dolů)
8. Tlačítko KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ
Stiskněte pro použití jako minutky nebo k naprogramování doby odstátí.
9. Tlačítko NASTAVENÍ HODIN
10. Tlačítko START/◇+1min
11. Tlačítko STOP



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: POZORNĚ PŘEČTĚTE A UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Abyste se předešlo nebezpečí požáru.

Mikrovlnná trouba by neměla být ponechána během činnosti bez dozoru. Příliš vysoké stupně výkonu nebo příliš dlouhé doby vaření mohou vést k přehřátí jídla a jeho následnému vznícení.

Tato trouba je určena k použití na pracovní desce kuchyňské linky. Není určena k zabudování do kuchyňské linky.

Nemumísťujte troubu do skříňky.

Elektrická zásuvka musí být snadno dostupná, aby se trouba v případě nouze dala jednoduše odpojit.

Střídavý přívod elektrické energie musí být 230 V, 50 Hz, s minimální pojistkou distribuční linky 10 A nebo s minimálním jističem distribuční linky 10 A.

K dispozici by měl být samostatný obvod, sloužící pouze tomuto zařízení.

Neumísťujte troubu do míst, kde je generováno teplo. Například do blízkosti klasické trouby.

Neinstalujte troubu v místech s vysokou vlhkostí nebo tam, kde by se mohla vlhkost koncentrovat.

Neukládejte ani nepoužívejte troubu ve vnějším prostředí.

Pokud si všimnete kouře, vypněte nebo odpojte troubu a nechte dveře uzavřené, abyste potlačili případné plameny.

Používejte jen nádoby a nádoby vhodné na použití v mikrovlnné troubě. Viz strana CZ-13. Je potřeba zkontrolovat, je-li použito kuchyňské nádobí vhodné pro mikrovlnné trouby.

Při ohřevu jídla v plastových nebo papírových nádobách sledujte troubu z důvodu možnosti vznícení.

Po použití vyčistěte kryt vlnovodu, prostor trouby a otopný talíř. Je nutné, aby tyto zůstaly suché a bez zbytků mastnoty. Nahromaděná mastnota se může přehřát a začít doutnat nebo se vznítit.

Do blízkosti trouby nebo ventilačních otvorů neumísťujte hořlavé materiály.

Neblokuje ventilační otvory.

Z jídla a jeho obalu odstraňte všechny kovové uzávěry, drátěné součásti atd. Vytvoření elektrického oblouku na kovových površích může způsobit požár.

Nepoužívejte mikrovlnnou troubu na ohřev oleje pro fritování. Teplota se nedá kontrolovat a olej může vzplanout.

Na výrobu pražené kukuřice používejte pouze speciální mikrovlnné zařízení na výrobu pražené kukuřice.

Uvnitř trouby neskladujte jídlo ani žádné jiné věci.

Po spuštění trouby zkontrolujte nastavení, abyste se ujistili, že trouba pracuje v požadovaném režimu.

Abyste předešli přehřátí a požáru, je třeba dávat mimořádný pozor u vaření nebo ohřívání jídel s vysokým obsahem cukru nebo tuku, například masa zapečeného v těstíčku, koláčů nebo vánočního pudinku.

Viz příslušné rady v návodu k obsluze.

Abyste se předešlo možnosti zranění

UPOZORNĚNÍ:

Nepoužívejte troubu, pokud je poškozena nebo nefunguje správně. Před použitím zkontrolujte následující:

- Dvířka; ujistěte se, že se správně dovírají a že nejsou zkrivená nebo ohnutá.
- Závěsy a bezpečnostní západky dveří; zkontrolujte je, abyste se ujistili, že nedošlo ke zlomení nebo uvolnění.
- Těsnění dveří a těsnící povrchy; ujistěte se, že nejsou poškozena.
- Vnitřek prostoru trouby nebo prostoru dveří; ujistěte se, že tam nejsou žádné promáčkliny.
- Elektrický kabel a zástrčka; ujistěte se, že nedošlo k poškození.

Pokud jsou dveře nebo těsnění dveří poškozeny, trouba se nesmí používat, dokud nebude opravena kvalifikovanou osobou.

Nikdy sami troubu neopravujte, neopravujte ani nepřestavujte. Je nebezpečné pro každou nequalifikovanou osobu provádět jakýkoli servis nebo opravu, která vyžaduje odstranění krytu chránícího před vystavením mikrovlnné energii.

Nepoužívejte troubu, když jsou dveře otevřeny, ani nijak nepřestavujte bezpečnostní západky na dveřích. Nepoužívejte troubu, když je něco mezi těsněním dveří a těsnícími povrchy.

Nedovoďte, aby se usazoval tuk nebo špína na těsnění dveří a přilehlých částí. Pravidelně troubu čistěte a odstraňujte veškeré pozůstatky jídla. Postupujte podle pokynů "Péče a čištění" na straně CZ-14. Pokud nedokážete udržet troubu v čistotě, může to vést ke zhoršení stavu povrchu, co následně může mít vliv na životnost spotřebiče a případně mít za následek nebezpečnou situaci.

Osoby s KARDIOSTIMULÁTOREM by se měly poradit se svým lékařem nebo výrobcem kardiostimulátoru o preventivních opatřeních týkajících se mikrovlnných trub.

Abyste se předešlo možnosti elektrického šoku

Za žádných okolností byste neměli odstraňovat vnější skříňku.

Nikdy nenalévejte nebo neukládejte nic do otvorů zámek dveří nebo do ventilačních otvorů. V případě rozlité trouby okamžitě vypněte a odpojte a zavolejte autorizovaného servisního agenta SHARP.

Nevkládejte elektrický kabel nebo zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.

Nenechte elektrický kabel viset přes hranu stolu nebo pracovního povrchu.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Udržujte elektrický kabel mimo horkých povrchů, včetně zadní části trouby.

Nepokoušejte se sami vyměnit lampu trouby nebo nechat kohokoli, kdo není elektrikář autorizovaný společností SHARP, aby to udělal. Když lampa selže, oznamte to svému prodejci nebo autorizovanému servisnímu agentovi SHARP.

Je-li síťová šňůra tohoto spotřebiče poškozená, je nutno ji nahradit speciální šňůrou.

Výměnu musí provést autorizovaný servisní technik.

Aby se předešlo možnosti exploze a náhlého vaření:

VÝSTRAHA: Tekutiny a jiná jídla se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože jsou náchylné k explozi. Mikrovlnný ohřev nápojů může mít za následek opožděné výbušné vaření, proto je třeba dávat pozor při manipulaci s nádobou.

Nikdy nepoužívejte uzavřené nádoby. Těsnění a víčka před použitím odstraňte. Uzavřené nádoby mohou explodovat z důvodu nahromaděného tlaku dokonce i po tom, co byla trouba vypnuta.

Při mikrovlnném zpracování tekutin buďte opatrní. Použijte nádobu se širokým hrdlem, aby mohly bubliny unikat.

Nikdy neohřívejte tekutiny v nádobách s úzkým hrdlem, jako jsou kojenecké láhve, protože to může mít za následek vzkypění obsahu nádoby při ohřevu a způsobit popáleniny.

Aby se předešlo náhlému vzkypění vřelé tekutiny a možným popáleninám:

1. Neohřívejte nadměrně dlouhou dobu.
2. Před ohřevem nebo přehřátím tekutinu zamíchejte.
3. Během přehřívání se doporučuje vložit do tekutiny skleněnou tyčku nebo podobné nádoby (ne kovové).
4. Abyste předešli opožděnému výbušnému vaření, nechte tekutinu po ukončení varu stát v troubě minimálně 20 vteřin.

Nevařte vejce v skořápkách. Celá vejce natvrdo by se neměla ohřívat v mikrovlnné troubě, protože mohou explodovat dokonce i po ukončení mikrovlnného ohřevu. Pokud chcete vařit nebo ohřívat vejce, která nebyla míchaná nebo mixovaná, propíchněte žloutky a bílky, jinak vejce mohou explodovat. Vejce natvrdo před ohříváním v mikrovlnné troubě oloupejte a nakrájejte na plátky.

Propíchněte slupky takových jídel, jako jsou brambory, párky a ovoce, ještě před varem, jinak mohou explodovat.

Aby se předešlo možnosti popálenin

VÝSTRAHA: Aby se předešlo popálení, kojenecké láhve a nádoby s dětským jídellem se před konzumací musí promíchat nebo protřepat a je třeba zkontrolovat jejich teplotu.

Abyste předešli popálení, na vybrání jídla z trouby používejte chňapky na nádoby nebo kuchyňské rukavice. Nádoby, zařízení na výrobu pražené kukuřice, varné sáč-

ky do trouby atd., otvírejte vždy směrem od tváře a rukou, abyste předešli popálení párou a vzkypění varem.

Abyste předešli popáleninám, vždy sledujte teplotu jídla a před podáváním ho promíchejte. Kladte zvláštní důraz na teplotu jídla a pití, které dáváte kojencům, dětem nebo starým lidem. Během použití se mohou dostupné části stát horkými. Malé děti by měly být udržovány mimo dosah.

Teplota nádoby není správnou indikací teploty jídla nebo nápoje; vždy zkontrolujte teplotu jídla.

Při otvírání dveří trouby vždy stůjte v jisté vzdálenosti, abyste předešli popálení unikající párou a horkem.

Po ohřátí nakrájejte plněná pečená jídla na plátky, abyste uvolnili páru a předešli popálení.

Udržujte děti ve vzdálenosti od dveří, abyste předešli jejich popálení.

Aby se předešlo zneužití dětmi

VÝSTRAHA: Dětem dovolte troubu používat bez dohledu pouze tehdy, když jim byly vydány adekvátní pokyny, takže dítě může troubu používat bezpečným způsobem a chápe rizika nevhodného použití. Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud na ně nedohlíží osoba zodpovědná za jejich bezpečnost, nebo pokud jim tato osoba nedala pokyny ohledně používání. Na děti je potřeba dohlížet, aby se zaručilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.

Neopírejte se ani se nehoupejte na dveřích trouby.

S troubou si nehrajte, ani ji nepoužívejte jako hračku.

Děti by se měly naučit všechny důležité bezpečnostní pokyny: použití chňapek, bezpečné odstraňování víček z jídel; dávat zvláštní pozor na balení (např. samoohřevné materiály) určené na to, aby jídlo bylo křupavé, protože by mohly být zvlášť horké.

Další upozornění

Nikdy troubu nijak neupravujte.

Troubou nepohybujte, když pracuje.

Tato trouba je určena pouze na domácí přípravu jídla a může se používat pouze na vaření jídla. Není vhodná na komerční nebo laboratorní použití.

Aby se podpořilo bezproblémové použití vaší trouby a předešlo poškození.

Nikdy nespouštějte troubu, když je prázdná. Při používání speciálního nádobí na zapékání nebo samoohřevných materiálů musí být mezi nádobí a otočný talíř umístěna teplovzdorná izolace (např. porcelánový talíř). Tím se zabrání poškození otočného talíře. Uvedená doba ohřevu pro nádobí nesmí být překročena.

Nepoužívejte kovové nádoby, které odrážejí mikrovlny a může způsobit elektrický oblouk. Do trouby nedávejte plechovky.



Používejte jen otočný talíř a nosič otočného talíře, které jsou určeny pro tuto troubu. Nespouštějte přístroj bez otočného talíře.

Na zabránění rozbití otočného talíře:

- Před čištěním otočného talíře vodou nechte otočný talíř vychladnout.
- Nedávejte na studený otočný talíř horké pokrmy ani horké nádoby.
- Nedávejte na horký otočný talíř studené pokrmy ani studené nádoby.

Během provozu na vnější skříňku nic nepokládějte.

POZNÁMKA:

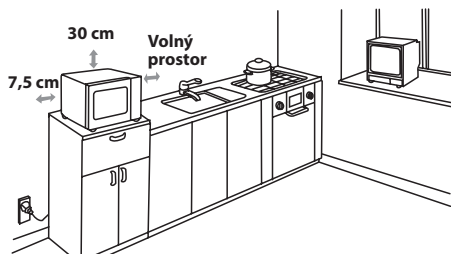
Pokud si nejste jisti, jak vaši troubu zapojit, poraďte se, prosím, s autorizovaným kvalifikovaným elektrikářem. Výrobce ani prodejce nenesou odpovědnost za poškození trouby nebo úrazy způsobené nesprávným postupem při zapojení trouby. Na stěnách trouby nebo kolem těsnění dveří a těsnících povrchů se někdy může tvořit vodní pára nebo kapky. Je to běžný jev a není znakem propouštění trouby nebo poruchy.

INSTALACE



- Odstraňte veškeré obalové materiály z vnitřních prostor trouby.
- Pozorně prohlédněte troubu, jestli není poškozena.
- Umístěte troubu na bezpečný rovný povrch, dostatečně pevný, aby odolal hmotnosti trouby a nejtěžší položky, která se pravděpodobně bude tepelně upravovat v troubě. Nedávejte troubu do skříňky.
- Zvolte povrch, který poskytuje dostatek otevřeného prostoru pro otvory pro vstup a výstup vzduchu. Zadní stranu spotřebiče je třeba umístit proti stěně.

- Mezi troubou a sousedními stěnami je požadována minimální vzdálenost 7,5 cm. Jedna strana musí být otevřená.
- Nechejte nad troubou prostor minimálně 30 cm.
- Neodstraňujte ze dna trouby patky.
- Zablokování vstupních a výstupních otvorů pro vzduch může troubu poškodit.
- Umístěte troubu co nejdále od rozhlasových a televizních přijímačů. Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení příjmu rozhlasového a televizního signálu.



- Bezpečně zapojte zástrčku trouby do standardní uzemněné domácí elektrické zásuvky.

VÝSTRAHA: Neumísťujte troubu do míst, kde je generováno teplo a vysoká vlhkost (např. do blízkosti klasické trouby nebo nad ni) nebo blízko od hořlavých materiálů (např. záclon).

Neblokujte ani neucpávejte ventilační otvory. Na troubu nedávejte žádné předměty.

PŘED POUŽITÍM



Připojte troubu k elektrické síti. Na troubě se zobrazuje: "0:00" a rozezná se jeden akustický signál.

Tento model má funkci hodin spotřeba energie trouby v pohotovostním režimu je nižší než 1,0 W.

Nastavení hodin je popsáno na následující stránce.



NASTAVENÍ HODIN

Trouba má 24hodinový režim hodin.

- Po jednom stisku tlačítka **NASTAVENÍ HODIN**  bude blikat "00:00".
- Stiskem tlačítek času zadejte aktuální čas. Zadejte hodiny stiskem tlačítka **10 MIN** a minuty stiskem tlačítek **1 MIN** a **10 SEC**.
- Nastavení hodin ukončete stiskem tlačítka **NASTAVENÍ HODIN** .

POZNÁMKY:

- Jsou-li hodiny nastaveny, zobrazí se po skončení ohřevu aktuální čas. Jestliže ještě hodiny nastaveny nejsou, zobrazí se po skončení ohřevu na displeji pouze "0:00".
- Pro kontrolu denního času v průběhu vaření stiskněte tlačítko **NASTAVENÍ HODIN** a na LED displeji se na 23 sekundy zobrazí denní čas. Proces vaření tím nebude ovlivněn.
- Je-li v procesu nastavení hodin seisknuto tlačítko **STOP** nebo pokud se 1 minutu nic neděje, přejde trouba zpět do předchozího nastavení.
- Dojde-li k přerušení přívodu energie do mikrovlnné trouby, zobrazí se po opětovném zapnutí na displeji "0:00". Pokud k tomu dojde při ohřívání jídla, program se vymaže. Denní čas bude také vynulován.



STUPEŇ MIKROVLNNÉHO VÝKONU

Stupeň výkonu	Stiskněte tlačítko STUPEŇ MIKROVLNNÉHO VÝKONU 	Zobrazení (procenta)
VYSOKÝ	x1	100P
	x2	90P
STŘEDNĚ VYSOKÝ	x3	80P
	x4	70P
STŘEDNÍ	x5	60P
	x6	50P
STŘEDNĚ NÍZKÝ (ROZMRAZOVÁNÍ)	x7	40P
	x8	30P
NÍZKÝ	x9	20P
	x10	10P
	x11	0P

- Vaše trouba má 11 stupňů výkonu, jak je ukázáno.
- Pro změnu úrovně mikrovlnného výkonu pro vaření stiskněte a podržte tlačítko **STUPEŇ MIKROVLNNÉHO VÝKONU**, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná hodnota. Spustíte troubu stiskem tlačítka **START**.
- Pro kontrolu stupně mikrovlnného výkonu v průběhu vaření stiskněte tlačítko **STUPEŇ MIKROVLNNÉHO VÝKONU**. Dokud prstem stisknete tlačítko **STUPEŇ MIKROVLNNÉHO VÝKONU**, zobrazuje se stupeň výkonu. Trouba pokračuje v odpočítávání, přestože se na displeji zobrazuje stupeň výkonu.
- Je-li zvolena možnost "0P", bude trouba v provozu s ventilátorem bez mikrovlnného výkonu. Tuto funkci můžete použít k odstranění zápachu.

Obecně platí následující doporučení:

100P/ 90P - (VYSOKÝ) používá se k vaření nebo ohřevu např. dušeného masa se zeleninou, teplých nápojů, zeleniny, atd.

80P/70P - (STŘEDNĚ VYSOKÝ) pro delší tepelnou úpravu kompaktnějších pokrmů, jako jsou pečené maso, sekaná a hotové jídla, také pro citlivé pokrmy, jako například koláče z třeného těsta. S tímto nižším nastavením se pokrmy vaří rovnoměrně bez toho, aby se na okrajích převařily.

60P/ 50P - (STŘEDNÍ) pro hustá jídla, která vyžadují při běžném způsobu přípravy delší dobu vaření, např. jídla s hovězím masem. Doporučujeme použít, pokud chcete, aby bylo maso měkké.

40P/ 30P - (STŘEDNĚ NÍZKÝ) k rozmrazení, zvolte toto nastavení výkonu pro zajištění rovnoměrného rozmrazení. Toto nastavení je také ideální pro dušení rýže, vaření těstovin a knedlíků a vaječného krému.

20P/ 10P - (NÍZKÝ) Pro šetrné rozmrazování např. dortových krémů nebo cukroví.

**Otevření dvířek:**

Pro otevření dvířek trouby stiskněte tlačítko otevření.

Spuštění trouby:

Připravte pokrm a dejte jej ve vhodné nádobě na otočný talíř, nebo jej dejte přímo na otočný talíř. Zavřete dvířka a po výběru požadovaného režimu vaření stiskněte tlačítko **START/◊+1min**.



Je-li nastaven program vaření a není stisknuto tlačítko **START/◊+1min** do 1 minuty, bude nastavení zrušeno.

Pokud dojde k otevření dvířek v průběhu vaření, je nutno stisknout tlačítko **START/◊+1min** pro pokračování vaření. Po účinném stisknutí se rozezná akustický signál, neúčinný stisk zůstane bez odezvy.

Použijte tlačítko **STOP**:

1. Pro vymazání chyby během programování.
2. Pro dočasné zastavení trouby během její činnosti.
3. Pro zrušení programu během vaření stiskněte dvakrát tlačítko **STOP**.
4. Pro nastavení a zrušení dětského zámku (viz strana CZ-10).

**MIKROVLNNÉ VAŘENÍ**

Vaše trouba se dá naprogramovat až na 99 minut 50 vteřin (99:50).

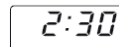
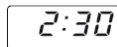
VAŘENÍ/ROZMRAZOVÁNÍ s ručním nastavením

- Zadejte čas vaření a k vaření či rozmrazování použijte úroveň mikrovlnného výkonu 100P až 10P (viz stranu CZ-8).
- Pokud je to možné, promíchejte nebo otočte pokrm 2 až 3krát během vaření.
- Po vaření přikryjte pokrm a v případě, že se to doporučuje, ho nechte odstát.
- Po rozmrazování přikryjte jídlo fólií a nechte až do úplného rozmrazení odstát.

Příklad:

Chcete vařit 2 minuty a 30 vteřin na mikrovlnném výkonu 70 P.

1. Zadejte stupeň výkonu stisknutím tlačítka **STUPEŇ MIKROVLNNÉHO VÝKONU** čtyřikrát.
2. Zadejte čas vaření dvojitým stlačením tlačítka **1 MIN** a potom trojnásobným stlačením tlačítka **10 S**.
3. Stiskněte tlačítko **START/◊+1min** pro spuštění časovače. (Na displeji se odpočítává nastavený čas vaření/rozmrazování).

**POZNÁMKA:**

- Po spuštění trouby se rozsvítí světlo a otočný talíř se bude otáčet se směru hodinových ručiček nebo proti směru hodinových ručiček.
- Jsou-li dvířka, kvůli zamíchání nebo otočení pokrmu, během ohřevu/rozmrazování otevřena, odpočet doby ohřevu na displeji se automaticky zastaví. Po zavření dvířek a stisknutí tlačítka **START/◊+1min** se doba ohřevu/rozmrazování začne opět odpočítávat.
- Po dokončení ohřevu/rozmrazování otevřete dvířka nebo stiskněte tlačítko **STOP** a na displeji se, pokud jsou hodiny nastaveny, znovu zobrazí aktuální čas.
- Pokud chcete znát stupeň výkonu během vaření, stiskněte tlačítko **STUPEŇ MIKROVLNNÉHO VÝKONU**. Po dobu, kdy se váš prst dotýká tlačítka **STUPEŇ MIKROVLNNÉHO VÝKONU**, bude zobrazen stupeň výkonu.

DŮLEŽITÉ:

- Po vaření / rozmrazování zavřete dvířka. Mějte na paměti, že při otevřených dvířkách zůstane světlo zapnuté. Je tomu tak z bezpečnostních důvodů pro připomenutí, že máte dvířka zavřít.
- Pokud pokrmy vaříte ve standardní době tepelné úpravy a jen v provozním režimu 100P, výkon zařízení se automaticky sníží, aby se předešlo přehřátí. (Mikrovlnný výkon se sníží.)

Režim vaření	Standardní čas
Mikrovlny (100 P)	30 minut



DALŠÍ PRAKTICKÉ FUNKCE

1. POSTUPNÝ OHŘEV

Tato funkce umožňuje použití dvou různých stupňů, což může zahrnovat vaření s ručním nastavením a funkci rozmrazování podle hmotnosti. Po naprogramování se nemusí rušit s provozem vaření, protože automaticky přejde do následujícího stádia. Je-li jedním stádiem rozmrazování, je třeba, aby bylo prvním stádiem.

Poznámka: Auto menu nelze nastavit jako jednu ze sekvencí

Příklad: Chcete-li rozmrazovat pokrm 5 minut a pak vařit s mikrovlnným výkonem 80P po dobu 7 minut, jsou kroky následující:

1. Stiskněte jednou tlačítko **ČAS ROZMRAZOVÁNÍ** a na LED displeji se zobrazí dEF2.
2. Zadejte dobu přípravy stisknutím tlačítka **1 MIN** 5krát.
3. Zadejte stupeň výkonu (80P) stisknutím tlačítka **STUPEŇ MIKROVLNNÉHO VÝKONU** třikrát.
4. Zadejte dobu přípravy stisknutím tlačítka **1 MIN** 7krát.
5. Pro spuštění ohřevu stiskněte jednou tlačítko **START/◊+1min**.

2. +1min FUNKCE (Auto minute)

Pomocí tlačítka **START/◊+1min** můžete ovládat tyto dvě funkce:

a. Přímý start

Stisknutím tlačítka **+1 min** můžete přímo začít vařit se stupněm mikrovlnného výkonu 100 P v délce 1 minuty.



b. Prodloužení doby tepelné úpravy

V režimu vaření s ručním nastavením času, času rozmrazování a auto menu můžete prodloužit dobu vaření opakovanými stisky tlačítka **START/◊+1min** když je trouba v provozu. Při režimu rozmrazování podle hmotnosti nelze dobu vaření prodloužit stiskem tlačítka **START/◊+1min**.

POZNÁMKA: Doba vaření můžete rozšířit na maximální dobu 99 minut a 50 sekund.

3. FUNKCE KUCHYŇSKÉHO ČASOVAČE

Časovač můžete například použít na načasování tehdy, když v programu není zahrnuté vaření s mikrovlnnou troubou, nebo na načasování vařených vajec vařených na konvenčním vařiči nebo na sledování doby odstátí vařeného/rozmráženého jídla.

Příklad:

Nastavení časovače na 5 minut.

- | | | | |
|---|--|--|---|
| 1. Stiskněte jednou tlačítko KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ . | 2. Zadejte požadovanou dobu stiskem tlačítka 1 MIN pětkrát. | 3. Stiskněte tlačítko START/◊+1min pro spuštění časovače. | Zkontrolujte displej.
(Na displeji se odpočítává nastavený čas vaření/rozmrzování.) |
|---|--|--|---|



Když časovač dospěje k nastavenému času, rozezná se 5krát akustický signál a na LED displeji se pak zobrazí denní čas.

Můžete zadat libovolný čas do 99 minut a 50 sekund. Na zrušení KUCHYŇSKÉHO ČASOVAČE během odpočítávání prostě stiskněte tlačítko **STOP**.

POZNÁMKA: Funkce KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ se nedá použít během vaření.

4. DĚTSKÝ ZÁMEK:

Používá se k zamezení tomu, aby mohly troubu bez dozoru spustit malé děti.

a. Nastavení funkce DĚTSKÝ ZÁMEK:

Stiskněte a podržte tlačítko **STOP** na 3 sekundy, dokud se nerozezná dlouhý akustický signál. Na displeji se zobrazí:



b. Zrušení funkce DĚTSKÝ ZÁMEK:

Stiskněte a podržte tlačítko **STOP** na 3 sekundy, dokud se nerozezná dlouhý akustický signál.

ČAS ROZMRAZOVÁNÍ A PROVOZ ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI



1. ČAS ROZMRAZOVÁNÍ

Pomocí této funkce můžete rychle rozmrazit jídlo, můžete vybrat vhodnou dobu rozmrazování v závislosti na typu jídla. Postupujte podle níže uvedeného příkladu pro podrobnost k obsluze těchto funkcí. Časový rozsah je 0:10 – 99:50.

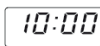
Příklad: Rozmrazování jídla po dobu 10 minut.

1. Vyberte požadované menu jedním stiskem **ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU**.



x1, na displeji se objeví: **dEF2**

2. Zadejte dobu vaření jedním stisknutím tlačítka **10 MIN**.



3. Stiskněte tlačítko **START/◀+1min** pro spuštění vaření.

Poznámky k době rozmrazování:

- Po vaření se pětkrát rozezná akustický signál a na LED displeji se zobrazí denní čas. Pokud hodiny nejsou nastaveny, zobrazí se po dokončení vaření "0:00".
- Předem nastavený stupeň mikrovlnného výkonu je 30P a nelze jej měnit.

2. ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI

Mikrovlnná trouba má předem naprogramované časy a úroveň výkonu tak, že se snadno rozmrazí vepřové, hovězí a kuřecí maso. Rozsah hmotností je 100 g – 2000 g v krocích po 100 g. Pro podrobnosti k obsluze těchto funkcí sledujte níže uvedený příklad.

Příklad: Rozmrazení masa s hmotností 1,2 kg pomocí režimu **ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI**.

Umístěte maso do koláčové formy nebo na rozmrazovací rošt v mikrovlnné troubě nebo na otočný talíř.

1. Vyberte požadované menu jedním stiskem tlačítka **ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU**.



x1,

na displeji se objeví: **dEF1**

2. Zadejte hmotnost stisky tlačítek **HMOTNOST/PORCE**, až dokud se nezobrazí požadovaná hmotnost.



x12, displej: **1 2 0 0**

3. Stiskněte tlačítko **START/◀+1min** pro spuštění vaření. (Na displeji se odpočítává nastavený čas rozmrazení.)

Zmražené jídlo je rozmrazováno z teploty -18°C.

POZNÁMKY K ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI.

- Před zmražením se přesvědčte, že je potravina čerstvá a v dobrém stavu.
- Hmotnost potravin by měla být zaokrouhlena nahoru nebo dolů na nejbližších 100 g, například 650 g na 700 g.
- Bude-li potřeba, chraňte malé kusy masa nebo drůbeže tenkými plochými hliníkové fólie. Tím zabráníte ohřátí částí během rozmrazování. Zajistěte, aby se fólie nedotýkala stěn trouby.

PROVOZ V REŽIMU AUTO MENU



Tlačítka **AUTO MENU** automaticky nastaví správný režim vaření a vaření pokrnu (podrobnosti jsou uvedeny na straně CZ-4 a CZ-12). Podrobnosti o obsluze této funkce jsou uvedeny v příkladu níže.

Příklad: Vaření dvou brambor ve slupce (460 g) s použitím funkce.

1. Zvolte požadovanou nabídku stisknutím tlačítka **Brambory ve slupce**.



x1,

na displeji se objeví: **1**

2. Stiskem tlačítek **HMOTNOST/PORCE NAHORU/DOLŮ** nebo stiskem a podržením tlačítka **Brambora ve slupce** zvolte požadovaný počet brambor (max. 3).



x1, display: **2**

3. Stiskněte tlačítko **START/◀+1min** pro spuštění vaření. (Na displeji se odpočítává nastavený čas rozmrazení.)

POZNÁMKY:

- Hmotnost nebo množství potravin lze zadat stiskem tlačítek **HMOTNOST/PORCE/NAHORU/DOLŮ** do rozmrazování požadované hmotnosti či množství. Do hmotnosti nepočítáte hmotnost nádoby.
- V případě potravin, které váží více než hmotnosti/množství v tabulce **AUTO MENU** na straně CZ-12, použijte vaření s ručním nastavením.



SCHÉMA AUTO MENU

Auto Menu	HMOTNOST / PORCE / NÁČINÍ	Postup
Pražená kukuřice	50 g, 100 g	Umístěte sáček s kukuřicí k pražení přímo na otočný talíř (Viz poznámka níže: 'Důležité informace k funkci mikrovlnná příprava pražené kukuřice')
Brambory ve slupce	1, 2, 3 brambory (kusy) 1 brambora = cca 230 g (původní tepl. 20 °C)	Používejte brambory o podobné velikosti o hmotnosti cca 230 g. Každou bramboru na několika místech propíchněte a umístěte na okraj otočného talíře. V polovině doby vaření brambory obraťte a přemístěte. Před podáváním nechtejте odstát 3 - 5 minut.
Zmrazená pizza	100 g, 200 g, 400 g (původní tepl. 5 °C) Talíř	Dejte pizzu na talíř doprostřed otočného talíře. Nezakrývejte ji.
Zmrazená zelenina, např. růžičková kapusta, fazolové lusky, hrášek, zeleninová směs, brokolice	150 g, 350 g, 500 g (původní tepl. -18 °C) Mísa s víkem	Dejte zeleninu do vhodné nádoby. Přidejte polévkovou lžici vody na 100 g zeleniny, nádobu přikryjte a umístěte na otočný talíř. V polovině doby vaření a po vaření zamíchejte.
Nápoj (120ml/ šálek)	1, 2, 3 (původní tepl. 5 °C) Šálek	Dejte šálek/šálky na otočný talíř a po zahřátí zamíchejte.
Talíř s obědem	250 g, 350 g, 500 g (původní tepl. 5 °C) Talíř	Dejte talíř doprostřed otočného talíře. Nezakrývejte jej. Po uvaření zamíchejte.

Poznámky:

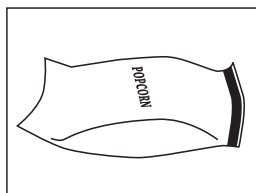
- Koncová teplota se bude lišit v závislosti na výchozí teplotě jídla. Zkontrolujte, jestli je jídlo po ohřevu vřelé. Pokud je třeba, můžete ohřev manuálně prodloužit.
- Při použití automatického ohřevu závisí výsledky na odchylkách, jako například tvaru a velikosti jídla a preferencích ohledně výsledku vaření. Pokud nejste spokojený/á s naprogramovaným výsledkem, nastavte dobu vaření tak, aby vyhovovala vašim požadavkům.

Důležité informace o funkci mikrovlnné přípravy pražené kukuřice:

- Při volbě 100 gramů pražené kukuřice se doporučuje, abyste před tepelnou přípravu zahнули do trojúhelníčku každý roh sáčku.
Viz obrázek vpravo.



- Pokud se sáček s praženou kukuřicí roztáhne a již se neotáčí správně, stiskněte jedenkrát tlačítko **STOP**, otevřete dvířka a upravte polohu sáčku, aby byla zajištěna rovnoměrná tepelná příprava.



VHODNÉ NÁDOBÍ DO MIKROVLNNÉ TROUBY



Aby bylo možné jídlo v mikrovlnné troubě ohřívat/rozmrazovat je nutné, aby mikrovlnná energie byla schopna procházet skrz nádobu a procházet jídlem. Z toho důvodu je důležité vybrat vhodné varné nádoby. Kulaté/oválné nádoby je vhodnější než hranaté/obdélníkové, protože jídlo v rozích má tendenci k převařování. Mohou být použity různé druhy nádobí uvedené níže.

Varné nádoby	Bezpečné	Poznámky
Hliníková fólie Nádoby s fólií	✓ / ✗	Pro ochranu pokrmu proti přehřátí lze použít malé kousky hliníkové fólie. Fólie musí být alespoň 2 cm od stěn trouby, aby nedošlo k jiskření. Použití nádob s fólií se nedoporučuje, pokud to výrobce přímo neuvádí, např. Microfoil®. Pečlivě dodržujte pokyny.
Zapékací nádoby	✓	Vždy dodržujte pokyny výrobce. Nepřekračujte uvedené doby ohřevu. Postupujte opatrně, protože se tyto nádoby zahřejí na velmi vysokou teplotu.
Porcelán a keramika	✓ / ✗	Porcelán, keramika, glazovaná kamenina a kostní porcelán jsou obvykle vhodné, mimo těch, které mají kovové ozdoby.
Sklo např. Pyrex®	✓	Při použití tenkého skla je třeba dávat pozor, protože se může při náhlém zahřátí rozbít nebo prasknout.
Kov	✗	Není doporučeno používat při mikrovlnném ohřevu kovové varné nádoby, protože může dojít k jiskření a vzniku požáru.
Plast/polystyren např. obaly z fast foodu	✓	Je třeba dbát opatrnosti, protože některé nádoby se mohou při vysokých teplotách deformovat, roztavit nebo odbarvit.
Potravinářská fólie	✓	Neměla by se dotýkat potravin a musí být perforována, aby mohla unikat pára.
Sáčky na mrazení/pečení	✓	Je nutno propíchnout, aby mohla unikat pára. Zajistěte, aby byly sáčky vhodné k použití v mikrovlnné troubě.
Papírové talířky/pohárky a kuchyňský papír	✓	Nepoužívejte plastové nebo kovové spony, protože by se mohly roztavit a vzplanout z důvodu jiskření kovu.
Slaměné a dřevěné nádoby	✓	Používejte pouze k vyhřátí nebo pohlčení vlhkosti. Je nutno postupovat opatrně, protože přehřátí může způsobit požár.
Recyklovaný papír a noviny	✗	Při použití těchto materiálů buďte vždy opatrní, protože může dojít k přehřátí a vzniku požáru. Mohou obsahovat stopy kovů, které způsobí jiskření, což může vést ke vzplanutí.



UPOZORNĚNÍ:

Při ohřevu jídla v plastových nebo papírových obalech sledujte troubu z důvodu možnosti vznícení.



PÉČE A ČIŠTĚNÍ

**POZOR: NA ČIŠTĚNÍ ŽÁDNÉ ČÁSTI SVÉ MIKROVLN-
NÉ TROUBY NEPOUŽÍVEJTE KOMERČNÍ ČISTIČE
TRUB, PARNÍ ČISTIČE, ABRAZIVNÍ, DRSNÉ ČISTIČE,
NIC, CO OBSAHUJE SODNÝ LOUH NEBO DRÁTĚNKY.
ČISTĚTE TROUBU V PRAVIDELNÝCH INTERVALECH
A ODSTRAŇUJTE VEŠKERÉ ZBYTKY JÍDLA - Udržuj-
te troubu čistou, u ní může dojít k zhoršení stavu
povrchu. To pak následně může mít vliv na život-
nost spotřebiče a případně mít za následek nebez-
pečnou situaci.**

Exteriér trouby

Vnější stranu zařízení můžete jednoduše čistit jemným
mýdlovým roztokem. Mýdlový roztok řádně otřete na-
vlhčeným hadříkem a osušte jemnou utěrkou.

Ovládací panel

Před čištěním otevíráte dvířka pro deaktivaci ovládacího
panelu. Při čištění ovládacího panelu postupujte opa-
trně. Použijte hadřík navlhčený pouze vodou a jemně
otírejte panel, dokud nebude čistý.

Nepoužívejte nadměrné množství vody. Nepoužívejte
žádné chemické ani abrazivní čisticí prostředky.

Vnitřní prostor trouby

1. Očistíte po každém použití ještě teplé zařízení
měkkým, navlhčeným hadříkem nebo houbičkou, aby
se odstranily všechny zbytky. Při silném znečištění
použijte slabý mýdlový roztok a několikrát zařízení po-
řádě otřete navlhčeným hadříkem, dokud se všechny

zbytky úplně neodstraní. Neodstraňujte ochranu proti
postřikání vlnovodu.

2. Ujistěte se, že do malých otvorů ve stěně zařízení
nevniká ani mýdlový roztok ani voda, protože to by
mohlo zařízení poškodit.

3. Na vnitřní prostory trouby nepoužívejte čističe ve
spreji.

Udržujte kryt vlnovodu vždy čistý.

Ochrana proti postřikání vlnovodu je vyrobena z křeh-
kého materiálu a musí se čistit opatrně (postupujte
podle výše uvedených pokynů k čištění).

POZNÁMKA: Nadměrné namáčení může způsobit
rozklad krytu vlnovodu.

Kryt vlnovodu je spotřební část a bez pravidelného
čištění ho bude třeba vyměnit.

Otočný talíř a nosič otočného talíře

Vyjměte z trouby otočný talíř a nosič otočného talíře.

Umyjte otočný talíř a nosič otočného talíře v jemně
působícím vodném roztoku saponátu. Osušte had-
říkem. Otočný talíř i nosič otočného talíře lze mýt v
myčce.

Dvířka

Dvířka na obou stranách, těsnění dvířek a těsnící
plochy často otírejte jemným navlhčeným hadříkem,
abyste odstranili nečistoty. Nepoužívejte žádné abra-
zivní čisticí prostředky.

POZNÁMKA: Nepoužívejte parní čistič.

Typy pro čištění - Pro snadnější čištění vaší trouby:

Do misky vložte půlku citronu, přidejte 300 ml vody a zahřívajte na 100% po dobu 10 -12 minut.

Vyčistíte troubu jemným, suchým hadříkem.

SHARP



SHARP ELECTRONIC (Europe) GmbH
SonninstraÙe 3, D-20097 Hamburg
Germany

Printed in China
Wydrukowano w Chinach
Τυπώθηκε στην Κίνα
Natisnjeno na Kitajskem
Vytisknuto v Číně
Vytlačené v Čine
Kínában nyomtatva

Надруковано в Китаї
Iespīests Ķīnā
Atspausdiinta Ķīnijoje
Trükitud Hiinas
Отпечатано в Китай
Tipärit in China
Надрукавана ў Кірае

PN: 261800310256